

CHANDAIL STYLE KIMONO (SANS COUTURES)

Création originale par Jack

<http://thecompletefabrication.blogspot.com/2008/03/seamless-kimono-sweater.html>

Traduction par Le gars qui tricote

www.joberg60.quebecblogue.com



FOURNITURES

- 100g (230 – 250 m) de laine à 8 brins
- 4 marqueurs
- 1 aiguille circulaire 4mm / 80cm
- 1 aiguille circulaire 4mm / 40cm
- 4 aiguilles double-pointe 4mm
- 2 porte-mailles
- 1 aiguille à coudre

Pour la garniture (si désiré) :

- Environ 10g de laine à 4 brins
- 4 aiguilles double-pointe 2.75mm
- OU 1m de ruban

GLOSSAIRE

- aug. = augmentation barrée simple : tricoter une maille à l'endroit en la prenant de la manière habituelle, puis, sans la laisser tomber, la tricoter une seconde fois à l'endroit mais en la prenant par derrière
- end. = endroit
- env. = envers
- gm = glisser le marqueur
- m. = maille
- pm = placer un marqueur

ÉCHANTILLON

22 mailles / 10cm

TAILLE

3 – 6 mois

NIVEAU DE DIFFICULTÉ

Intermédiaire

INSTRUCTIONS

Pour confectionner le haut du chandail :

Monter 34 mailles en utilisant l'aiguille circulaire de 80cm.

Rang 1 : 1 aug., **pm**, 1 aug., 4 m. end., 1 aug., **pm**, 1 aug., 18 m. end., 1 aug., **pm**, 1 aug., 4 m. end., 1 aug., **pm**, 1 aug.

Vous avez maintenant créé le devant droit, la manche droite, le dos, la manche gauche ainsi que le devant gauche.

Rang 2 : tricoter toutes les mailles à l'envers.

Rang 3 : 1 m. end., 1 jeté, 1 aug., **gm**, 1 aug., 6 m. end., 1 aug., **gm**, 1 aug., 20 m. end., 1 aug., **gm**, 1 aug., 6 m. end., 1 aug., **gm**, 1 aug., 1 jeté, 1 m. end.

Rang 4 : tricoter toutes les mailles à l'envers.

Rang 5 : 1 m. end., 1 jeté, tricoter jusqu'à 1 m. avant le prochain marqueur, 1 aug., **gm**, 1 aug., tricoter jusqu'à 1 m. avant le prochain marqueur, 1 aug., **gm**, 1 aug., tricoter jusqu'à 1 m. avant le prochain marqueur, 1 aug., **gm**, 1 aug., tricoter jusqu'à 1 m. avant le prochain marqueur, 1 aug., **gm**, 1 aug., tricoter jusqu'à la fin du rang sauf la dernière maille., 1 jeté, 1 m. end.

Rang 6 : tricoter toutes les mailles à l'envers.

Répéter les rangs 5 et 6 jusqu'à ce qu'il y ait 50 mailles entre les 2^{ième} et 3^{ième} marqueurs (le dos du chandail).

Mettre les mailles des manches en attente :

1 m. end., 1 jeté, tricoter jusqu'au 1er marqueur, placer les mailles de la manche sur un porte-mailles, **gm**, tricoter jusqu'au prochain marqueur, placer les mailles de l'autre manche sur un porte-mailles, **gm**, tricoter jusqu'à la fin du rang sauf la dernière maille, 1 jeté, 1 m. end.

Prochain rang : tricoter toutes les mailles à l'envers.

Pour confectionner le bas du chandail :

Rang 1 : 1 m. end., 1 jeté, tricoter jusqu'à l'avant dernière maille, 1 jeté, 1 m. end.

Rang 2 : tricoter toutes les mailles à l'envers.

Répéter les rangs 1 et 2 jusqu'à qu'il y ait 32 mailles sur chacun des 2 devants (les sections à l'extérieur des 2 marqueurs).

À l'aide de l'aiguille circulaire de 40cm, tricoter toutes les mailles à l'endroit, sauf les 14 dernières mailles. Placer l'aiguille circulaire de 80cm devant l'aiguille circulaire de 40cm. Tricoter 2 m. end. ens. (1 m. de l'aiguille circulaire de 40cm et 1 m. de l'aiguille de 80cm)



jusqu'à ce que vous ayez joint le rond (vous aurez alors 50 mailles pour le devant). Tricoter jusqu'au marqueur du côté gauche. Ce marqueur désigne désormais le début du rang (au total vous aurez 100 mailles).

Prochain rang : Tricoter toutes les mailles à l'endroit.

Prochain rang (si désiré) : *2 m. end., 1 jeté, 2 m. end. ens. *, répéter de * à * jusqu'à la fin du rang. (Ceci est pour insérer le ruban).

Tricoter 27 rangs de plus.

Pour confectionner le bas du chandail :

Rang 1 : tricoter toutes les mailles à l'endroit jusqu'au 4 avant dernières mailles avant le marqueur, 4 m. env.

Rang 2 : 4 m. env., tricoter à l'endroit jusqu'au 4 avant dernières mailles avant le marqueur, 8 m. env., tricoter les restes des mailles à l'endroit.

Rang 3 : tricoter à l'endroit jusqu'au 4 avant dernières mailles avant le 2^{ième} marqueur, 4 m. env.

Rang 4 : 4 m. env., tricoter à l'endroit jusqu'au 4 avant dernières mailles avant le marqueur, 8 m. env., tricoter les restes des mailles à l'endroit.

Rang 5 : tricoter jusqu'au 1^{er} marqueur et tourner.

Prochain rang : tricoter jusqu'au marqueur et tourner.

À partir de ce point-ci, le devant et le dos sont tricotés séparément.

Tricoter 4 rangs à l'endroit pour le devant. Rabattre doucement les mailles.

Avec l'endroit du travail face à vous, joignez une balle de laine et tricoter 6 rangs à l'endroit pour le dos. Rabattre doucement les mailles.

Pour confectionner les manches :

Remettre les mailles des manches en attente sur 3 aiguilles double-pointes. Avec l'endroit du travail face à vous, localiser le centre du dessous de la manche. Relever 2 mailles sur le côté gauche de l'ouverture et continuer à tricoter à l'endroit en relevant 2 mailles supplémentaires sur l'aiguille 3. Tricoter 35 rangs à l'endroit.

Alternier avec 1 rang à l'envers pendant 4 rangs.

Rabattre doucement les mailles.



La finition :

Rentrer les bouts.

Pour confectionner les fleurs :

Monter 36 mailles.

1 m. end., rabattre 4 mailles (2 m. end., rabattre 4 m.) répéter la parenthèse jusqu'à qu'il ne reste qu'une maille. 1 m. end. et passer la laine dans les 12 mailles restantes et tirer fermement. Merci à Kath (www.kathok-knitting.blogspot.com/) pour les instructions.

La plus grande fleur est confectionnée avec de la laine à 8 brins et des aiguilles de grosseur de 4mm, la petite fleur est confectionnée avec de la laine à 4 brins et des aiguilles de grosseur de 2.75mm.

Tricoter une i-cord en utilisant de la laine à 4 brins et des aiguilles de 2.75mm de grosseur et l'insérer dans les œillets du chandail.

Vous pouvez aussi utiliser du ruban ou rien du tout.

Bloquer l'ouvrage.

